

**Comité Preparatorio de la Conferencia
de las Partes del Año 2005 encargada
del examen del Tratado sobre la no
proliferación de las armas nucleares**

NPT/CONF.2005/PC.II/31
5 de mayo de 2003

ESPAÑOL
Original: INGLÉS

Segundo período de sesiones
Ginebra, 28 de abril a 9 de mayo de 2003

**MEDIDAS PARA PROPICIAR LA CREACIÓN DE UNA ZONA LIBRE DE
ARMAS NUCLEARES EN EL ORIENTE MEDIO Y LA REALIZACIÓN
DE LOS OBJETIVOS Y METAS DE LA RESOLUCIÓN DE 1995
SOBRE EL ORIENTE MEDIO**

Informe presentado por el Japón

1. El Japón ha apoyado y sigue apoyando plenamente la resolución de 1995 sobre el Oriente Medio, que invita a la creación en el Oriente Medio de una zona libre de armas de destrucción en masa, nucleares, químicas y biológicas, y de sus sistemas vectores, que sea verificable de forma efectiva. El Japón también se sumó, en el quincuagésimo séptimo período de sesiones de la Asamblea General de las Naciones Unidas, al consenso que permitió aprobar la resolución 57/55, de 22 de noviembre de 2002, titulada "Creación de una zona libre de armas nucleares en la región del Oriente Medio".
2. La creación de una zona libre de armas nucleares y de otras armas de destrucción en masa y sus sistemas vectores en el Oriente Medio requerirá, en última instancia, la adhesión de todos los Estados de la región al Tratado sobre la no proliferación de las armas nucleares (TNP), a la Convención sobre las armas biológicas y a la Convención sobre las armas químicas. El Japón ha colaborado activamente en los esfuerzos internacionales dirigidos a alentar la adhesión universal a estos instrumentos multilaterales y jurídicamente vinculantes sobre el desarme en relación con las armas de destrucción en masa. Como parte de este empeño, en ocasión de su última visita a la región del Oriente Medio, del 26 de abril al 3 de mayo de 2003, la Sra. Yoriko Kawaguchi, Ministra de Relaciones Exteriores del Japón, exhortó una vez más al Gobierno de Israel a adherirse al TNP y al Tratado de prohibición completa de los ensayos nucleares (TPCE), y al Gobierno de Siria a adherirse al TPCE.
3. No menos importante es que la observancia de estos instrumentos jurídicos quede plenamente garantizada. A este respecto, el Japón considera de la máxima importancia que la cuestión de las armas de destrucción en masa del Iraq se resuelva definitivamente, con la debida

participación internacional. El Japón considera asimismo fundamental que el futuro Gobierno del Iraq se adhiera a todos los acuerdos pertinentes de no proliferación a fin de demostrar su voluntad de comportarse como miembro responsable de la comunidad internacional.

4. Además, el Japón subraya la necesidad de fortalecer el sistema de salvaguardias del OIEA, que desempeña un papel fundamental de apoyo al TNP. El Japón se ha esforzado por promover y facilitar la firma y entrada en vigor de los acuerdos de salvaguardias del OIEA y los protocolos adicionales, entre otras cosas acogiendo la "Conferencia Internacional sobre la ampliación de la adhesión a las salvaguardias fortalecidas del OIEA", en la que participaron también países del Oriente Medio.

5. La adhesión al TPCE de todos los Estados de la región sería también una medida práctica importante. El Japón ha venido haciendo todo lo posible para promover la adhesión al Tratado de todos los Estados, especialmente de aquellos cuya ratificación es necesaria para la entrada en vigor del instrumento. Con este fin, el Japón, junto con otros países, organizó la reunión de Ministros de Relaciones Exteriores "Amigos del TPCE", a la que asistieron también algunos países del Oriente Medio.

6. El Japón está firmemente empeñado en respaldar el proceso de paz en el Oriente Medio, que es la clave para la estabilidad regional. Esta estabilidad es un factor vital para establecer condiciones que permitan crear una zona libre de armas de destrucción en masa. El Japón intensificará la labor que desarrolla con los israelíes y los palestinos, así como con los países interesados, a fin de reanudar las negociaciones de paz entre ambas partes, prestando asistencia a los esfuerzos de reforma de los palestinos y procurando crear un clima de confianza a mediano o largo plazo.
